

# ROUBAIX

## Les Fêtes du Premier Anniversaire de la Délivrance de Roubaix

Le far anniversaire de la délivrance de Roubaix sera fêté avec éclat aujourd'hui dimanche. Des réjouissances sont organisées par la "Fraternité des Combattants Roubaixiens" et par les "Municipalités" de la ville, et par les commerçants de la Pomme et de la Moulin pour ces quartiers. La population est priée de pavoiser.

Concours de décorations et illuminations que la "Fraternité des Combattants" a doté d'une belle série de prix, sera le plus original attrait de la journée. Les retardataires peuvent encore s'y faire inscrire aujourd'hui dimanche, 43, rue de la Gare, jusqu'à midi.

Le cortège de la retraite aux flambeaux, pour laquelle de nombreux prix seront décernés, partira à 20 h. un quart de la rue du Grand-Chemin et traversera tous les quartiers de la ville.

### Tentative de suicide

#### UN HOMME SE JETTE SOUS LE TRAMWAY

Hier matin, vers 10 heures, un individu s'est jeté sous le tramway Money venant de Lille à environ 200 mètres avant d'arriver à l'octroi de l'avenue Lenôtre.

Il fut heureusement lancé de côté par le ramway qui s'arrêta immédiatement.

Les employés le relevèrent et le placèrent dans le car. Il put ainsi être rapidement transporté place de la Liberté, où le docteur Dispa lui a donné les premiers soins et a constaté la fracture de la cuisse droite, une plaie confusée au front et à la lèvre supérieure. Il l'a fait admettre à l'hôpital.

#### UN INDÉSIRABLE

Par arrêté municipal, le sieur Warlop Jérôme, cuisinier, âgé de 42 ans, demeurant à Tourcoing, rue Turgoz, 42, a été déclaré indésirable, pour sa conduite incorrecte pendant l'occupation.

#### LA FUTE DES BICYCLETES

Une bicyclette a disparu hier matin (quinte d'aujourd'hui) de chez le Bureau de la Poste, rue du Carré. Elle appartient à M. Vermeersch Camille, demeurant à Watrelos, rue du Crémier, Rangée Bayart, 4.

#### UN CRIMINEL EN COUR D'ASSISES

Les Roubaixiens se souviennent encore du crime survenu rue de l'Épée, le 18 avril 1918. Le nommé Marcel Godart, assassiné ce jour-là, au moyen d'une serpe et d'un rasoir, M. Jouvion, cabaretier. La fille de la victime avait été, elle-même, grièvement blessée. Le complice comparaitra, le courra, devant la Cour d'Assises de Versailles.

#### POUR LES EX-PRISONNIERS

« Notre Camp », 66, rue Jean-Jacques-Rousseau, Paris, 10<sup>e</sup>, vient d'adresser au ministre de la guerre une nouvelle liste comportant près de dix mille signatures d'anciens prisonniers de guerre qui sollicitent le remboursement des coûts encourus par les familles de ces prisonniers pendant les cinquante mille signatures ont été recueillies et de nouvelles prestations parviennent chaque jour.

#### MOÛTS AU CHAMP D'HONNEUR

Une délégation des agents de police de Roubaix se rendra ce matin, à 8 heures, au cimetière de Roubaix, pour déposer sur la tombe de leurs collègues morts au champ d'honneur.

#### ALLOUATIONS AUX REFUGIÉS

Le paiement de l'allocation afférente à la période du 29 septembre au 31 octobre 1919 inclus, aura lieu Grande-Rue, 31 bis, les jours et heures indiqués ci-après :

Mardi, 21 octobre, matin, de 8 heures à 11 heures, numéros 1 à 500; soir, de 2 heures à 4 heures et demain, de 8 heures à 11 heures, 1 à 200; mercredi, de 8 heures à 11 heures, 201 à 400; jeudi, de 8 heures à 11 heures et de 2 heures à 4 heures et de 8 heures à 11 heures, 401 à 600.

#### MONT-DE-PIÉTÉ

Les personnes ayant déposé au Mont-de-Piété, avant ou pendant l'occupation, des gages qui ont été enlevés par les Allemands (bicyclette, machine à coudre, meubles, etc...) peuvent réclamer ces mêmes, devant les commissions cantonales de dommages de guerre, l'indemnité qui leur est due, à la condition de se présenter à l'avance, au moins le 20 novembre prochain, au bureau du Mont-de-Piété pour acquiescer à sa réouverture et à son établissement.

#### AUX FILS DE BELGES

Le maire de Roubaix nous communique la note suivante :

Tous les jeunes gens nés en France de parents belges, domiciliés à Roubaix, appartenant aux classes 1915 à 1920 qui, au cours des hostilités ont été incorporés dans l'armée belge en vertu de l'accord conclu le 18 mai 1915, doivent se présenter, dans le plus bref délai possible, au bureau militaire de la mairie, situé au rez-de-chaussée du Bâtiment central, salle des adjudications, mais de leur côté, ils doivent également se présenter au bureau de la mairie de leur lieu de naissance ou de leur lieu militaire belge, ou au bureau de mariage de leurs parents, à l'effet de faire procéder à leur inscription, soit comme Français ou comme Belges.

#### AU THEATRE POPULAIRE

Salle de la coopérative « La Paix »

Aujourd'hui, dimanche, à 6 heures du soir, la célèbre pièce de d'Ennery, « Une Cause Célèbre », redemandée, après le brillant succès qu'elle a remporté dimanche dernier. Bureau à 5 heures et demi; rideau, à 6 heures.

Prochainement, « La Griffe », et la comédie à gogol « Les Jours du Foyer ».

#### COMITÉ D'ALIMENTATION

DU NORD DE LA FRANCE

Général de poterie pur sucre et fruit, 3 fr. le kilo, samedi et jours suivants, vente libre.

Bourse de Normandie, extra-fine, 14 fr le kilo, samedi, vente libre.

#### VACCINATIONS PUBLIQUES ET GRATUITES

La troisième séance de vaccinations gratuites aura lieu aujourd'hui, dimanche 19 octobre, de neuf à onze heures du matin, dans une salle de la Mairie, située au 26 étage (entrée vers la Chambre de Commerce).

Les personnes qui ont été vaccinées au cours des précédentes séances sont invitées à s'y présenter pour la vaccination des résultats de l'opération.

#### ETAT CIVIL

Naissances. — Albert Vacono, rue Rollin, 11. — Suzanne Babin, rue d'Alger, 22. — André Gastalino, Grand-Boulevard, 20. — Madeleine Azaro, rue de la Liberté, 28. — Béatrice Vézina, rue

# L'ŒUVRIÈRE

## de la Coopérative Tourquennoise

### la "Solidarité Ouvrière"

#### BONS DE LA DÉFENSE NATIONALE

Les Bons de la Défense Nationale sont remboursés au Bon Gène, 7 bis, rue des Augustins, Lille, moitié en argent, moitié en marchandises. Ils sont en vente chez les commerçants de la Pomme et de la Moulin pour ces quartiers. La population est priée de pavoiser.

#### ESCRUQUERIE ET ABUS DE CONFIANCE

En vertu d'un mandat d'amener décerné le 17 courant par le Juge d'Instruction, à Lille, le service de la sûreté a arrêté le nommé Fassebecq Gaston, âgé de 42 ans, agent comptable attaché au service de la Reconstitution demeurant à Tourcoing 3 bis, rue Nationale, en appartement, chez M. Leclercq, coiffeur.

#### SERVICE DES DOMMAGES DE GUERRE

Reception et vérification des déclarations de dommages, des demandes d'indemnité, ainsi que des procès-verbaux, attestations, certificats, etc., le mardi 21 octobre 1919, de 8 heures 30 à midi, 1751 672, de 2 h. à 6 h. 30, 671 à 7000.

#### UN INDÉSIRABLE

Par arrêté municipal, le sieur Warlop Jérôme, cuisinier, âgé de 42 ans, demeurant à Tourcoing, rue Turgoz, 42, a été déclaré indésirable, pour sa conduite incorrecte pendant l'occupation.

#### VENTE DE VIN ROUGE

Il sera délivré, au Conditionnement, Placé Sabatopol, un litre par personne pour 1 fr. 75, le lundi 20 octobre :

Carte rose, de 8 h. à 9 h. 30. — Carte rouge, de 9 h. 30 à 11 h. 30. — Carte verte, de 11 h. à 12 h. — Cartes roses, de 2 h. à 3 h. 30. — Cartes rouges, de 3 h. 30 à 5 h. — Cartes vertes, de 5 h. à 6 h.

#### Autour de Roubaix-Tourcoing

##### HEM

Mardi prochain, 21 octobre, à 14 heures, au cimetière d'Heim, vente aux enchères d'un certain nombre de monuments funéraires abandonnés.

##### BAVITAILEMENT

Remise dans le commerce

Les épiciers d'Heim patentés ou susceptibles de l'être, sont priés d'assister à la réunion qui se tiendra salle de la Mairie, lundi prochain, 20 octobre, à 15 heures précises. Cette réunion a pour but la remise dans le commerce des cartes d'inscription, qui s'est maintenue jusqu'à ce jour.

##### FERMETURE DU CIMETIERE

Le public est prévenu que le cimetière sera fermé le mercredi 20 et jeudi 30 octobre, et que les travaux devront être terminés avant mardi soir 28.

##### LES ANCIENNES USINES A ROSTAND ET FILS

de Roubaix, (fabrication du savon grand public) « LE NATUREL » si justement réputé, nous prient d'annoncer que l'excellente lessive « LA NATU RE » est maintenant fabriquée par elles, et qu'on en trouve chez tous les Epiciers, Epicerie, Maisons d'Alimentation et Drogueries. 462.

# LILLE

## La Fête Anniversaire de la Délivrance

### ELLE A COMMENCÉ HIER PAR UNE RETRAITE AUX FLAMBEAUX QU'ONT LILLE APPLAUDI.

Les festivités organisées à l'occasion de l'anniversaire de la délivrance de Lille, ont débuté hier soir par une retraite aux flambeaux, qui a obtenu un vif succès. C'est au milieu d'une foule énorme que le cortège se forma place de la République, à 8 heures 30. Une brigade d'agents et un peloton de gendarmes à cheval, accompagnés de cavaliers du 6<sup>e</sup> chasseurs à cheval, ouvraient la marche.

Venaient ensuite la musique du 4<sup>e</sup> régiment d'infanterie, suivie du char de la Délivrance, représentant la ville de Lille débarrassée des chaînes qui l'étranglaient. A ses pieds, des épousins et des « tonnelles » fraternelles.

La musique des sociétés philharmoniques, puis le char du 6<sup>e</sup> chasseurs, représentant les anciens uniformes de l'armée française; le char du train des équipages, sur lequel était installé une ambulance de campagne et le char des sapeurs pompiers, représentant un sauvetage.

Enfin quelques sociétés filiales et un peloton de cavaliers fermaient la marche du cortège em brassé par mille feux de bengale multicolores.

Sur tout son parcours, la retraite défilait entre deux haies épaisses de curieux, qui, le long des boulevards de la Liberté, Papin, place Simon-Volant, rue de Paris, boulevard de la République, du Priz, Faidherbe, place du Vieux-Marché-aux-Poivres, rue des Arts, places des Patiniers, du Lion-d'Or, Saint-Martin, rue de la Monnaie, place du Concert, rue Saint-Pierre, Négrier, Royale, Esquermoise et de la République, ont applaudi et mémorativement tout illuminé, applaudirent vivement la retraite.

Après l'exécution de « La Madelon de la Victoire » et du « Hahn Allemand », par la musique militaire, sur la Grand-Place, noire de monde, eut lieu la distribution.

Nous redonnons dans notre « Où aller aujourd'hui ? » le programme de la fête d'aujourd'hui, dimanche.

### Un quatuor de bécaniers au bloc

C'EST UNE BONNE PRISE

Le service de la sûreté vient de mettre la main au collet d'un bécanier dépravé, le nommé Gustave Schellyneck, se disant forgeron, sans domicile fixe et qui à l'heure actuelle, a été arrêté à M. Perny, chef de la sûreté qui le conduisit, trois vols de vélos, sans compter un vol de 250 kilos de laine, commis sur la commune de M. Perny, à l'hôpital de la Charité.

Cet individu, qui paraît être un voleur professionnel, avait de nombreux complices. Deux sont déjà découverts et de même que Schellyneck, ont été libérés au parquet et écroués.

Il est à noter que le nommé Léonard Bossi, cordonnier et cabaretier, 77, rue Balzac, déjà compromis dans une affaire de vol de vêtements, et qui acheta pour la somme de 60 francs, une bicyclette d'enfant, volée par Schellyneck. Pour acheter son achat, Bossi avait dérobé une page du registre sur lequel il avait dû inscrire.

C'est ensuite Gustave Van Canneyt, brocanteur à Loos, chez qui M. Perny retrouva également une bicyclette volée, ainsi qu'une grosse quantité de marchandises, provenant vraisemblablement de chantiers de la Reconstitution. L'enquête à l'égard de la provenance de ces objets n'est d'ailleurs pas encore terminée.

Ajoutons que la sûreté a mis également la main sur un autre bécanier, peut être occasionnel, cette fois, qui déroba un vélo rue des Tournes et l'alla vendre à une friperie qui le dénonça à la police.

Il s'agit du nommé Emile Noël, 32 ans, journalier, demeurant 321, rue Léon-Humbert. Cet individu a été libéré et remis à la maison d'arrêt Schellyneck et ses acolytes.

# L'ŒUVRIÈRE

## de la Coopérative Tourquennoise

### la "Solidarité Ouvrière"

#### BONS DE LA DÉFENSE NATIONALE

Les Bons de la Défense Nationale sont remboursés au Bon Gène, 7 bis, rue des Augustins, Lille, moitié en argent, moitié en marchandises. Ils sont en vente chez les commerçants de la Pomme et de la Moulin pour ces quartiers. La population est priée de pavoiser.

#### ESCRUQUERIE ET ABUS DE CONFIANCE

En vertu d'un mandat d'amener décerné le 17 courant par le Juge d'Instruction, à Lille, le service de la sûreté a arrêté le nommé Fassebecq Gaston, âgé de 42 ans, agent comptable attaché au service de la Reconstitution demeurant à Tourcoing 3 bis, rue Nationale, en appartement, chez M. Leclercq, coiffeur.

#### SERVICE DES DOMMAGES DE GUERRE

Reception et vérification des déclarations de dommages, des demandes d'indemnité, ainsi que des procès-verbaux, attestations, certificats, etc., le mardi 21 octobre 1919, de 8 heures 30 à midi, 1751 672, de 2 h. à 6 h. 30, 671 à 7000.

#### UN INDÉSIRABLE

Par arrêté municipal, le sieur Warlop Jérôme, cuisinier, âgé de 42 ans, demeurant à Tourcoing, rue Turgoz, 42, a été déclaré indésirable, pour sa conduite incorrecte pendant l'occupation.

#### VENTE DE VIN ROUGE

Il sera délivré, au Conditionnement, Placé Sabatopol, un litre par personne pour 1 fr. 75, le lundi 20 octobre :

Carte rose, de 8 h. à 9 h. 30. — Carte rouge, de 9 h. 30 à 11 h. 30. — Carte verte, de 11 h. à 12 h. — Cartes roses, de 2 h. à 3 h. 30. — Cartes rouges, de 3 h. 30 à 5 h. — Cartes vertes, de 5 h. à 6 h.

#### Autour de Roubaix-Tourcoing

##### HEM

Mardi prochain, 21 octobre, à 14 heures, au cimetière d'Heim, vente aux enchères d'un certain nombre de monuments funéraires abandonnés.

##### BAVITAILEMENT

Remise dans le commerce

Les épiciers d'Heim patentés ou susceptibles de l'être, sont priés d'assister à la réunion qui se tiendra salle de la Mairie, lundi prochain, 20 octobre, à 15 heures précises. Cette réunion a pour but la remise dans le commerce des cartes d'inscription, qui s'est maintenue jusqu'à ce jour.

##### FERMETURE DU CIMETIERE

Le public est prévenu que le cimetière sera fermé le mercredi 20 et jeudi 30 octobre, et que les travaux devront être terminés avant mardi soir 28.

##### LES ANCIENNES USINES A ROSTAND ET FILS

de Roubaix, (fabrication du savon grand public) « LE NATUREL » si justement réputé, nous prient d'annoncer que l'excellente lessive « LA NATU RE » est maintenant fabriquée par elles, et qu'on en trouve chez tous les Epiciers, Epicerie, Maisons d'Alimentation et Drogueries. 462.

# LILLE

## La Fête Anniversaire de la Délivrance

### ELLE A COMMENCÉ HIER PAR UNE RETRAITE AUX FLAMBEAUX QU'ONT LILLE APPLAUDI.

Les festivités organisées à l'occasion de l'anniversaire de la délivrance de Lille, ont débuté hier soir par une retraite aux flambeaux, qui a obtenu un vif succès. C'est au milieu d'une foule énorme que le cortège se forma place de la République, à 8 heures 30. Une brigade d'agents et un peloton de gendarmes à cheval, accompagnés de cavaliers du 6<sup>e</sup> chasseurs à cheval, ouvraient la marche.

Venaient ensuite la musique du 4<sup>e</sup> régiment d'infanterie, suivie du char de la Délivrance, représentant la ville de Lille débarrassée des chaînes qui l'étranglaient. A ses pieds, des épousins et des « tonnelles » fraternelles.

La musique des sociétés philharmoniques, puis le char du 6<sup>e</sup> chasseurs, représentant les anciens uniformes de l'armée française; le char du train des équipages, sur lequel était installé une ambulance de campagne et le char des sapeurs pompiers, représentant un sauvetage.

Enfin quelques sociétés filiales et un peloton de cavaliers fermaient la marche du cortège em brassé par mille feux de bengale multicolores.

Sur tout son parcours, la retraite défilait entre deux haies épaisses de curieux, qui, le long des boulevards de la Liberté, Papin, place Simon-Volant, rue de Paris, boulevard de la République, du Priz, Faidherbe, place du Vieux-Marché-aux-Poivres, rue des Arts, places des Patiniers, du Lion-d'Or, Saint-Martin, rue de la Monnaie, place du Concert, rue Saint-Pierre, Négrier, Royale, Esquermoise et de la République, ont applaudi et mémorativement tout illuminé, applaudirent vivement la retraite.

Après l'exécution de « La Madelon de la Victoire » et du « Hahn Allemand », par la musique militaire, sur la Grand-Place, noire de monde, eut lieu la distribution.

Nous redonnons dans notre « Où aller aujourd'hui ? » le programme de la fête d'aujourd'hui, dimanche.

### Un quatuor de bécaniers au bloc

C'EST UNE BONNE PRISE

Le service de la sûreté vient de mettre la main au collet d'un bécanier dépravé, le nommé Gustave Schellyneck, se disant forgeron, sans domicile fixe et qui à l'heure actuelle, a été arrêté à M. Perny, chef de la sûreté qui le conduisit, trois vols de vélos, sans compter un vol de 250 kilos de laine, commis sur la commune de M. Perny, à l'hôpital de la Charité.

Cet individu, qui paraît être un voleur professionnel, avait de nombreux complices. Deux sont déjà découverts et de même que Schellyneck, ont été libérés au parquet et écroués.

Il est à noter que le nommé Léonard Bossi, cordonnier et cabaretier, 77, rue Balzac, déjà compromis dans une affaire de vol de vêtements, et qui acheta pour la somme de 60 francs, une bicyclette d'enfant, volée par Schellyneck. Pour acheter son achat, Bossi avait dérobé une page du registre sur lequel il avait dû inscrire.

C'est ensuite Gustave Van Canneyt, brocanteur à Loos, chez qui M. Perny retrouva également une bicyclette volée, ainsi qu'une grosse quantité de marchandises, provenant vraisemblablement de chantiers de la Reconstitution. L'enquête à l'égard de la provenance de ces objets n'est d'ailleurs pas encore terminée.

Ajoutons que la sûreté a mis également la main sur un autre bécanier, peut être occasionnel, cette fois, qui déroba un vélo rue des Tournes et l'alla vendre à une friperie qui le dénonça à la police.

Il s'agit du nommé Emile Noël, 32 ans, journalier, demeurant 321, rue Léon-Humbert. Cet individu a été libéré et remis à la maison d'arrêt Schellyneck et ses acolytes.

# L'ŒUVRIÈRE

## de la Coopérative Tourquennoise

### la "Solidarité Ouvrière"

#### BONS DE LA DÉFENSE NATIONALE

Les Bons de la Défense Nationale sont remboursés au Bon Gène, 7 bis, rue des Augustins, Lille, moitié en argent, moitié en marchandises. Ils sont en vente chez les commerçants de la Pomme et de la Moulin pour ces quartiers. La population est priée de pavoiser.

#### ESCRUQUERIE ET ABUS DE CONFIANCE

En vertu d'un mandat d'amener décerné le 17 courant par le Juge d'Instruction, à Lille, le service de la sûreté a arrêté le nommé Fassebecq Gaston, âgé de 42 ans, agent comptable attaché au service de la Reconstitution demeurant à Tourcoing 3 bis, rue Nationale, en appartement, chez M. Leclercq, coiffeur.

#### SERVICE DES DOMMAGES DE GUERRE

Reception et vérification des déclarations de dommages, des demandes d'indemnité, ainsi que des procès-verbaux, attestations, certificats, etc., le mardi 21 octobre 1919, de 8 heures 30 à midi, 1751 672, de 2 h. à 6 h. 30, 671 à 7000.

#### UN INDÉSIRABLE

Par arrêté municipal, le sieur Warlop Jérôme, cuisinier, âgé de 42 ans, demeurant à Tourcoing, rue Turgoz, 42, a été déclaré indésirable, pour sa conduite incorrecte pendant l'occupation.

#### VENTE DE VIN ROUGE

Il sera délivré, au Conditionnement, Placé Sabatopol, un litre par personne pour 1 fr. 75, le lundi 20 octobre :

Carte rose, de 8 h. à 9 h. 30. — Carte rouge, de 9 h. 30 à 11 h. 30. — Carte verte, de 11 h. à 12 h. — Cartes roses, de 2 h. à 3 h. 30. — Cartes rouges, de 3 h. 30 à 5 h. — Cartes vertes, de 5 h. à 6 h.

#### Autour de Roubaix-Tourcoing

##### HEM

Mardi prochain, 21 octobre, à 14 heures, au cimetière d'Heim, vente aux enchères d'un certain nombre de monuments funéraires abandonnés.

##### BAVITAILEMENT

Remise dans le commerce

Les épiciers d'Heim patentés ou susceptibles de l'être, sont priés d'assister à la réunion qui se tiendra salle de la Mairie, lundi prochain, 20 octobre, à 15 heures précises. Cette réunion a pour but la remise dans le commerce des cartes d'inscription, qui s'est maintenue jusqu'à ce jour.

##### FERMETURE DU CIMETIERE

Le public est prévenu que le cimetière sera fermé le mercredi 20 et jeudi 30 octobre, et que les travaux devront être terminés avant mardi soir 28.

##### LES ANCIENNES USINES A ROSTAND ET FILS

de Roubaix, (fabrication du savon grand public) « LE NATUREL » si justement réputé, nous prient d'annoncer que l'excellente lessive « LA NATU RE » est maintenant fabriquée par elles, et qu'on en trouve chez tous les Epiciers, Epicerie, Maisons d'Alimentation et Drogueries. 462.

# LILLE

## La Fête Anniversaire de la Délivrance

### ELLE A COMMENCÉ HIER PAR UNE RETRAITE AUX FLAMBEAUX QU'ONT LILLE APPLAUDI.

Les festivités organisées à l'occasion de l'anniversaire de la délivrance de Lille, ont débuté hier soir par une retraite aux flambeaux, qui a obtenu un vif succès. C'est au milieu d'une foule énorme que le cortège se forma place de la République, à 8 heures 30. Une brigade d'agents et un peloton de gendarmes à cheval, accompagnés de cavaliers du 6<sup>e</sup> chasseurs à cheval, ouvraient la marche.

Venaient ensuite la musique du 4<sup>e</sup> régiment d'infanterie, suivie du char de la Délivrance, représentant la ville de Lille débarrassée des chaînes qui l'étranglaient. A ses pieds, des épousins et des « tonnelles » fraternelles.

La musique des sociétés philharmoniques, puis le char du 6<sup>e</sup> chasseurs, représentant les anciens uniformes de l'armée française; le char du train des équipages, sur lequel était installé une ambulance de campagne et le char des sapeurs pompiers, représentant un sauvetage.

Enfin quelques sociétés filiales et un peloton de cavaliers fermaient la marche du cortège em brassé par mille feux de bengale multicolores.

Sur tout son parcours, la retraite défilait entre deux haies épaisses de curieux, qui, le long des boulevards de la Liberté, Papin, place Simon-Volant, rue de Paris, boulevard de la République, du Priz, Faidherbe, place du Vieux-Marché-aux-Poivres, rue des Arts, places des Patiniers, du Lion-d'Or, Saint-Martin, rue de la Monnaie, place du Concert, rue Saint-Pierre, Négrier, Royale, Esquermoise et de la République, ont applaudi et mémorativement tout illuminé, applaudirent vivement la retraite.

Après l'exécution de « La Madelon de la Victoire » et du « Hahn Allemand », par la musique militaire, sur la Grand-Place, noire de monde, eut lieu la distribution.

Nous redonnons dans notre « Où aller aujourd'hui ? » le programme de la fête d'aujourd'hui, dimanche.

### Un quatuor de bécaniers au bloc

C'EST UNE BONNE PRISE

Le service de la sûreté vient de mettre la main au collet d'un bécanier dépravé, le nommé Gustave Schellyneck, se disant forgeron, sans domicile fixe et qui à l'heure actuelle, a été arrêté à M. Perny, chef de la sûreté qui le conduisit, trois vols de vélos, sans compter un vol de 250 kilos de laine, commis sur la commune de M. Perny, à l'hôpital de la Charité.

Cet individu, qui paraît être un voleur professionnel, avait de nombreux complices. Deux sont déjà découverts et de même que Schellyneck, ont été libérés au parquet et écroués.

Il est à noter que le nommé Léonard Bossi, cordonnier et cabaretier, 77, rue Balzac, déjà compromis dans une affaire de vol de vêtements, et qui acheta pour la somme de 60 francs, une bicyclette d'enfant, volée par Schellyneck. Pour acheter son achat, Bossi avait dérobé une page du registre sur lequel il avait dû inscrire.

C'est ensuite Gustave Van Canneyt, brocanteur à Loos, chez qui M. Perny retrouva également une bicyclette volée, ainsi qu'une grosse quantité de marchandises, provenant vraisemblablement de chantiers de la Reconstitution. L'enquête à l'égard de la provenance de ces objets n'est d'ailleurs pas encore terminée.

Ajoutons que la sûreté a mis également la main sur un autre bécanier, peut être occasionnel, cette fois, qui déroba un vélo rue des Tournes et l'alla vendre à une friperie qui le dénonça à la police.

Il s'agit du nommé Emile Noël, 32 ans, journalier, demeurant 321, rue Léon-Humbert. Cet individu a été libéré et remis à la maison d'arrêt Schellyneck et ses acolytes.

# La Vie Ouvrière

## A ROUBAIX

### LE CONFLIT DU BATIMENT

Comme nous l'avons annoncé lors de la démonstration ouvrière de lundi dernier, un délai d'une semaine avait été consenti par les syndicats ouvriers de Roubaix, Tourcoing et Halluin aux patrons pour donner une réponse définitive au sujet des revendications qui leur étaient soumises depuis deux mois.

Les ouvriers doivent se réunir aujourd'hui dimanche pour discuter la réponse qui leur sera transmise par leurs secrétaires syndicaux.

Les décisions patronales ne donnant pas entière satisfaction aux travailleurs, beaucoup manifestent l'intention de faire grève.